ΜΥΤΙΛΗΝΗ
ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
15 ΙΟΥΝΙΟΥ 1956

ΙΔΡΥΤΗΣ
Θ. Π. ΛΕΥΚΙΑΣ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΟΣ

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ – ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ – ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ

ΧΡΟΝΟΣ ΔΕΚΑΤΟΣ ΕΝΝΑΤΟΣ
(ΑΡ. 3832 — 811)

ΓΡΑΦΕΙΑ ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ
ΑΡΙΘ. ΤΗΛΕΦ. 5—45

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
Π. Γ. ΣΚΟΠΕΛΙΤΗΣ

Η ΟΔΟΠΟΙΪΑ ΜΑΣ

Ὁμολογοῦμεν ὅτι, κατ' ἀρχήν, μᾶς ἐξέπληξεν ἡ πρωτοβουλία ἡ ὁποία ἀνεπήδησε καὶ ἐξεδηλώθη μέσα εἰς τὴν τάξιν τῶν ἐμπόρων τῆς πόλεώς μας πρὸς ριζικὴν ἀντιμετώπισιν ἑνὸς βασικοῦ προβλήματος ποὺ βασανίζει ἀπὸ δεκαετηρίδων τὸν τόπον μας, ποὺ πιέζει ἀσφυκτικὰ τὴν δημοσίαν ζωήν μας, ποὺ ἀναστέλλει ἀπελπιστικὰ κάθε προσπάθειαν πρὸς ἐκπολιτισμὸν καὶ ἀνάτυσιν καί, ἐν τελευταίᾳ ἀνάλυσει, ἐπιδρᾷ καταστρεπτικῶς καὶ εἰς αὐτὴν τὴν οἰκονομικὴν του ἀνάπτυξιν.

Πρόκειται περὶ τοῦ Ἐσωτερικοῦ συγκοινωνιακοῦ προβλήματος τοῦ νησιοῦ μας τὸ ὁποῖον, ἠπιδειχθεῖσα ἀπὸ τὸ κράτος κατὰ τοὺς μεταπελευθερωτικοὺς χρόνους τελεία ἀδιαφορία καὶ ἐγκατάλειψις ἔφερεν εἰς τὴν σημερινὴν του ὀξύτητα.

Ὅταν, εἰς παλαιοτέρους χρόνους, ὁ εἰς δολλάρια καὶ χρυσὰς λίρας πακτωλὸς τῆς ἐξωτερικῆς βοηθείας μετουσιοῦτο εἰς ἔργα ὁδοποιΐας ἀπεριορίστου ἐκτάσεως ἀνὰ τὴν ἠπειρωτικὴν Ἑλλάδα, ἡ Λέσβος εἶχε καθ' ὁλοκληρίαν ἐξοφανισθεῖ ἀπὸ τὸν χάρτην τῆς κρατικῆς δραστηριότητος. Καὶ τὸ ὁδικόν της δίκτυον, ποὺ ἦτο θαυμάσιον ἐν τῇ γενέσει του, κατὰ τοὺς χρόνους τῆς τουρκοκρατίας, ὑπέστη τὴν ἀμείλικτον φθορὰν τῆς χρήσεως καὶ τοῦ χρόνου μέχρις ὅτου ἔφθασε εἰς τὸ σημερινὸν ἀπεριγραπτον κατάντημα.

Σήμερα, ὁ κρατικὸς προϋπολογισμός, εἰς τὸ κεφάλαιον τῆς ἐθνικῆς ὁδοποιΐας κατήντησε νὰ εἶνε τόσον ἰσχνός, ὥστε νὰ μὴ ἐπαρκεῖ οὔτε διὰ τὰς στοιχειώδεις δαπάνας συντηρήσεως τοῦ δημιουργηθέντος ἐθνικοῦ δικτύου ἀνὰ τὴν χώραν. Συνεπῶς, δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἀναμένει ἡ Λέσβος ἀπὸ τὸν κλυδωνιζόμενον μέσα εἰς πέλαγος ἐλλειμμάτων καὶ δυσχερειῶν κρατικὸν προϋπολογισμόν, τὴν ἀπαιτουμένην, ἐντὸς λογικῶν χρονικῶν ὁρίων, δαπάνην πρὸς ριζικὴν ἀνακαίνισιν τοῦ ὁλοκληρωτικῶς κατεστραμμένου ὁδικοῦ δικτύου της.

Τὸ θέμα, λοιπόν, ἦτο καὶ εἶνε: ἢ θὰ ἐξεύρει ὁ τόπος ἐξ ἰδίων πηγῶν τὰ χρηματικὰ κεφάλαια ποὺ ἀπαιτοῦνται διὰ νὰ ἀποκτήσει δρόμους τῆς προκοπῆς ἢ θὰ περιέλθει ἀναποφεύκτως, ἀργὰ τὸν ἢ βράδιον, εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ προσφύγει ἐξ ὁλοκλήρου, πρὸς κάλυψιν τῶν συγκοινωνιακῶν ἀναγκῶν του, εἰς τὴν συνδρομὴν τῶν... γαϊδάρων καὶ τῶν ἡμιόνων.

Ἡ ἔκπληξίς μας διότι ἡ πρωτοβουλία πρὸς ἀντιμετώπισιν τοῦ ζωτικοῦ αὐτοῦ προβλήματος προῆλθε τὴν φορὰν αὐτὴν ἀπὸ τοὺς ἐμπόρους τῆς πόλεώς μας, δικαιολογεῖται ἀπὸ τὸ γεγονὸς ὅτι ἕως τώρα δὲν μᾶς εἶχαν συνηθίσει εἰς παρομοίου εἴδους μεταρσιώσεις, πέραν τοῦ στενοῦ ἐπαγγελματικοῦ, καὶ αὐτοῦ κακῶς νοουμένου, ἐνδιαφέροντος. Καὶ εἶνε ἀκόμη μεγαλυτέρα ἡ εὐχάριστος ἔκπληξις ποὺ δοκιμάζομεν, διότι ἡ προελθοῦσα ἐκ τῆς ἐμπορικῆς τάξεως πρωτοβουλία ὄχι μόνον εἶνε πλήρης ἀπὸ ἄποψιν μελετημένου σχεδίου καὶ προγράμματος, ἐξασφαλίζοντος τὴν ταχυτάτην πραγματοποίησιν τοῦ σκοποῦ, ἀλλὰ καὶ δὲν ἀφήνει καθόλου ἔδαφος διὰ συζητήσεις καὶ διασταγμούς.

Ὁ παντὸς ἐπαίνου ἄξιος ἐμπνευστὴς καὶ εἰσηγητὴς τοῦ σχεδίου συμπολίτης κ. Τάκης Ἀμπατζιδέλλης καταδεικνύει, εἰς τὴν εἰσήγησίν του, μὲ ἀναμφισβήτητα στοιχεῖα καὶ ἀριθμοὺς ὅτι μὲ μίαν ἐντελῶς ἀνεπαίσθητον ἐπιβάρυνσιν τοῦ κόστους τῶν διακινουμένων ἀνὰ τὴν νῆσον ἐμπορευμάτων, ἡ ὁποία ταυτοχρόνως θὰ ἐξουδετερώνεται πολλαπλασίως ἀπὸ τὴν μείωσιν τῶν κομίστρων ποὺ θὰ πραγματοποιεῖται προοδευτικῶς, ὁ τόπος θὰ εὕρει τὰ ἀναγκαιοῦντα διὰ τὴν ἀνακαίνισιν τοῦ ὁδικοῦ του δικτύου κεφάλαια ἐντὸς τοῦ συντομωτέρου δυνατοῦ χρονικοῦ διαστήματος.

Μὲ λίγα λόγια, εἶνε δυνατὸν νὰ ἀποκτήσωμεν δρόμους δαπανῶντες ἕνα μέρος μόνον τῶν ἐπὶ πλέον κομίστρων ποὺ πληρώνομεν διακινοῦντες ἐπὶ τῆς νήσου μας, ὑπὸ τὰς σημερινὰς ἐπαχθεῖς συνθήκας, τὰ ἔξωθεν εἰσαγόμενα ἐμπορεύματα καὶ τὰ τοπικῶς παραγόμενα προϊόντα.

Ἁπλῆ καὶ τετράγωνη λογική, ποὺ ἐπιβάλλει νὰ προχωρήσωμεν, ἄνευ χρονοτριβῆς, εἰς τὴν ἐφαρμογὴν τοῦ τόσον σοφοῦ ἐν τῇ ἁπλότητί του σχεδίου, ποὺ συνέλαβεν ὁ πρακτικὸς νοῦς ἑνὸς νέου ἀλλὰ δημιουργικοῦ ἀνθρώπου.

ΔΑΣΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Η ΧΑΡΑ ΤΟΥ ΠΡΑΣΙΝΟΥ

Εἶνε ἡ τετάρτη χρονιά—ἂν δὲν σφάλλουμε—ποὺ γιορτάζεται ἡ «ἑβδομάδα τοῦ δάσους» στὴ χώρα μας. Ἔτσι καθιερώθηκε νὰ λέγεται ἡ ἐπὶ μίαν ἑβδομάδα διὰ λόγων καὶ διαφόρων τρόπων ὑπόμνησις ἑνὸς καθήκοντος ποὺ ἔχομε ὅλοι οἱ κάτοικοι τῆς Ἑλλάδος νὰ προστατεύουμε τὰ πολύτιμα καὶ πανέμορφα δάση μας ἀπὸ τὴν καταστροφή, εἴτε ἀπὸ τὴ φωτιά, προέρχεται, εἴτε ἀπὸ τὸ ἀποίσιο τσεκοῦρι.

Ἡ ἀλήθεια εἶνε ὅτι στὰ τελευταῖα χρόνια ἄρχισε νὰ δημιουργεῖται κάποια συνείδησις γιὰ τὴ χρησιμότητα τοῦ δάσους ποὺ ἦταν σχεδὸν ἀνύπαρκτη αὐτὴ ἡ συνείδησις σὲ παλαιοτέρους χρόνους, κατὰ τοὺς ὁποίους ἡ ὕπαρξις τῶν δασῶν ἦταν ἀφημένη... στὸ ἔλεος τοῦ Θεοῦ. Ἤρχισε, λοιπόν, νὰ κατανοεῖται ἡ σημασία τοῦ δάσους ἀπὸ πάσης πλευρᾶς. Καὶ νὰ δημιουργεῖται δασικὸς πολιτισμός.

Στοὺς ἀρχαίους χρόνους οἱ ἄνθρωποι εἶχαν θεοποιήσει τὸ δάσος. Οἱ ἀρχαῖοι Ἕλληνες εἶχαν ἔντονο τὸ αἴσθημα τῆς «δενδρολατρείας». Σ' ὅλες τὶς ἀρχαῖες πόλεις τὰ ἄλση ἐθεωροῦντο «ἱερά». Εἶχαν τοὺς δασικοὺς των θεούς, τὶς νύμφες τῶν δασῶν μὲ τὰ ποικίλα ὀνόματα—Δρυάδες, Ἀμαδρυάδες κ.τ.λ.—ποὺ ἐνεσάρκωναν τὴν αἴσθηση τοῦ κάλλους καὶ τῆς χρησιμότητος τοῦ Πρασίνου. Τὸ ἀρχαῖον δάσος τὸ φρουροῦσαν καὶ τὸ φυλάγανε ἀπὸ τοὺς βεβήλους αὐτὰ τὰ θεϊκὰ «φαντάσματα» ποὺ τὴν ὀργή τους τὴν τρέμανε οἱ κατα-στροφεῖς.

Στὸ πέρασμα τῶν αἰώνων οἱ Ἕλληνες περιέσωσαν μέσα στὴν ψυχήν των τὴ λατρεία τοῦ δέντρου. Ὅλα τὰ μεγάλα, τὰ οἰωνόβια δέντρα, γιὰ νὰ τὰ προστατεύει ἀπὸ τὴ βία καὶ τὸν ὄλεθρο τὰ «στοιχειώνε» ἡ φαντασία τοῦ λαοῦ μας. Καὶ ἄπειροι θρύλοι ἐπλέκονταν γύρω ἀπὸ τὴν ὕπαρξη ἑνὸς οἰωνόβιου δέντρου

Σήμερα ἡ προστασία τοῦ δέντρου καὶ κατ' ἐπέκτασιν τοῦ δάσους ἀποτελεῖ μιὰ ἀπὸ τὶς στοιχειώδεις ἐκδηλώσεις τοῦ πολιτισμοῦ. Τόπος τοῦ ὁποίου οἱ ἄνθρωποι μποροῦν, σήμερα, νὰ ζοῦνε μέσα σ' ἕνα φυσικὸ περιβάλλον, ἀπ' τὸ ὁποῖο λείπει ὁλότελα ἡ δασώδης βλάστηση, ἀπὸ τὸ ὁποῖο λείπει ἐντελῶς ἡ χαρὰ τῆς πρασινάδας, εἶνε τόπος βάρβαρος ἑκατὸ τοῖς ἑκατό!

ΣΕΙΡΙΟΣ

ΗΘΕΛΑΝ ΠΙΤΣΟΥΝΙΑ

ΚΩΠΕΓΧΑΓΗ.—Ἐνενῆντα γεροντοπαλλήκαρα ἐγκατεστημένα στὸ ἀπομονωμένο νησάκι Φιτζὸε ἐζήτησαν διὰ τῶν ἐφημερίδων νὰ τοὺς ἐπισκεφθοῦν ἰσάριθμες «εὔθυμες κοπέλλες» πρὸς τὸν σκοπὸν τῆς συνάψεως γνωριμίας διὰ γάμου. Στὴν πρόσκλησιν ἀντεπεκρίθησαν μόνον 20 γεροντοκόρες, προχωρημένης ἡλικίας, ποὺ ἀπεγοήτευσαν τὰ γεροντοπαλήκαρα τοῦ Φιτζόε. Οἱ ὑποψήφιες... νύφες ἐπέστρεψαν ἀπὸ τὸ νησὶ ἄπρακτες.

ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ

Ἡ Τοπικὴ Ἐπιτροπὴ Τουρισμοῦ μᾶς ἀπηύθυνε τὴν ἀκόλουθη ἐπιστολή: «Κύριε Διευθυντά. Ἀπὸ ἀξιοπίστους πηγὰς περιήλθεν εἰς γνῶσιν τῆς Τοπικῆς Ἐπιτροπῆς Τουρισμοῦ Λέσβου ὅτι τελευταίως ἤρχισεν ὑπὸ ἀλιέων καὶ βοσκῶν τῆς περιοχῆς Ἐρεσοῦ — Σιγρίου ἡ προσφορὰ πρὸς πώλησιν τεμαχίων τῶν ἀπολιθωμένων δένδρων ὡς καὶ συγκέντρωσις τοιούτων μὲ σκοπὸν τὴν ἐξαγωγὴν καὶ πώλησιν αὐτῶν ἐκτὸς τῆς νήσου. Ἐπειδὴ τυγχάνει εὐνοητος ἡ τεραστία ζημία ἥτις ἤθελε προκύψει ἐκ τῆς λεηλασίας αὐτῆς τοῦ δάσους, ἡ Τοπικὴ Ἐπιτροπὴ Τουρισμοῦ Λέσβου ἐκ παραλλήλου πρὸς τὰς ἐνεργείας εἰς τὸν Ε. Ο. Τ. καὶ τὰς Τοπικὰς Ἀρχὰς διὰ τὴν λῆψιν μέτρων προστασίας τοῦ δάσους, ἀπευθύνεται καὶ πρὸς ὑμᾶς μὲ τὴν παράκλησιν ὅπως διὰ τῶν στηλῶν τῆς ἐγκρίτου ἐφημερίδος σας προβῆτε εἰς τὴν διαφώτισιν τοῦ κοινοῦ. Διότι πιστεύομεν ὅτι οἱ κάτοικοι τῆς νήσου καὶ ἰδιαιτέρως τῆς ἐν λόγῳ περιοχῆς, κατανοοῦντες ὅτι τὸ ἀληθὲς αὐτῶν συμφέρον εἶναι ἡ διατήρησις ἀκεραίου τοῦ δάσους μετὰ τῶν κεκλιμένων καὶ κατακερματισμένων δένδρων ἤθελον ἀποβῆ οἱ καλλίτεροι φύλακες τοῦ μοναδικοῦ αὐτοῦ ἐν Εὐρώπῃ Τουριστικοῦ θησαυροῦ τῆς Νήσου μας. Μετὰ τιμῆς. Ὁ Πρόεδρος Τ. ΛΑΛΕΛΗΣ. Ὁ Γραμματεὺς Κ. ΚΟΥΜΠΑΣ».

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐμπορικῆς Ναυτιλίας ἐγγράψας εἰς τὰ παλαιά του ὑποδήματα τὰς διαμαρτυρίας ἡμῶν καὶ τῶν Χίων γιὰ τὰ ἀνεπαρκῆ δρομολόγια τῶν ἐκτελούντων τὴν συγκοινωνίαν Μυτιλήνης—Χίου—Πειραιῶς ἀκτοπλοϊκῶν σκαφῶν, δὲν αἰσθάνεται καὶ τὴν ὑποχρέωσιν νὰ δώσει μίαν ἐξήγησιν τῆς πρωτοφανοῦς αὐτῆς κακομεταχειρίσεως στὴν ὁποίαν ὑποβάλλονται οἱ πληθυσμοὶ τῶν δύο μεγαλυτέρων νησιῶν τοῦ Αἰγαίου. Τί ἐξήγησιν νὰ μᾶς δώσει; Ἥλιου φαεινότερον εἶναι ὅτι ἀπὸ τὴν καμποῦρα μας εἰσπράττουν τὰ ποσὰ τὰ ὁποῖα ἐδαπάνησαν ἐκτάκτως κατὰ τὴν προεκλογικὴν περίοδον οἱ κ. κ. καραβοκυραῖοι τῆς ἀκτοπλοΐας γιὰ νὰ ἀναρριχηθεῖ ὁ ἐσμὸς τῶν Ἐρέδων εἰς τὴν ἐξουσίαν. Καὶ τὰ εἰσπράττουν πολλαπλασίως μὲ τὰ τρία τέλη, ἀλλὰ πλουσιώτατα εἰς εἰσπράξεις, δρομολόγια τῶν ἀτμοπλοίων των, ἐπὶ τῶν ὁποίων στοιβάζονται ἄνθρωποι μετὰ φορτίων καὶ φορτία μετ' ἀνθρώπων, χωρὶς διάκρισιν τὰ μὲν ἀπὸ τὰ δέ. Εἶναι καὶ αὐτὸ μία ἀπὸ τὰς πολλὰς πτυχὰς τοῦ φωλοκρατικοῦ ὀργίου στὸ ὁποῖον ἐπιδίδεται μὲ ἔνθερμον ζῆλον ἡ κυβέρνησις τῶν «κουμπάρων».

Δυσφημοῦν τὸν δημοσιοϋπαλληλικὸν κλάδον ἀλλὰ καὶ τὴν ὑπηρεσίαν εἰς τὴν ὁποίαν ἐτάχθησαν ὅσοι ἐκ τῶν ὑπαλλήλων, κατὰ τὴν συναλλαγήν των μὲ τὸ κοινόν, δὲν ἐπιδεικνύουν τὴν ὀφειλομένην πρὸς τὸ λειτούργημά των εὐπρέπειαν ἤθους καὶ συμπεριφορᾶς. Εἰς βαρὺς ἑνὸς νεαροῦ ὑπαλλήλου, διαχειριζομένου τὰς εἰσπράξεις τῶν Τηλεφωνικῶν τελῶν ἠκούσαμε πολλοὺς συμπολίτας δυσφοροῦντας, ὅτι' ἀνοίκειον τρόπον συμπεριφορᾶς. Ἡ διεύθυνσις τοῦ ΟΤΕ παρακαλεῖται νὰ ἐξετάσει τὸ ζήτημα. Καὶ νὰ τοῦ δώσει ἕνα μάθημα καλῆς συμπεριφορᾶς τοῦ ὁποίου φαίνεται νὰ ἔχει ἀπόλυτον ἀνάγκην.

ΑΝΤΙΔΑΛΟΙ ΤΟΥ ΚΟΣΜΟΥ

ΠΑΡΙΣΙ.— Ἡ Γαλλία εἶνε ἡ χώρα ποὺ ἔχει τοὺς περισσότερους παπάδες ἀπὸ ὅλες τὶς χῶρες τοῦ κόσμου. 51.000 ἄτομα ἀσκοῦν τὸ λειτούργημα, δηλαδὴ ἀναλογοῦν ἕνας παπᾶς πρὸς 800... μὴ παπάδες.

Ν. ΥΟΡΚΗ.— Πειράματα ποὺ ἔγιναν ὑπὸ τὴν ἐποπτείαν τοῦ ἀμερικανικοῦ ὑπουργείου Γεωργίας ἀπέδειξαν ὅτι τὰ ζῶα τρέφονται καλύτερα καὶ παράγουν ἀφθονότερο καὶ παχύτερο γάλα ὅταν πίνουν νερὸ κατὰ βούλησιν, ἀντὶ νὰ πίνουν, ὡς συνηθίζεται, σὲ ὡρισμένες μόνον ὥρες τῆς ἡμέρας.

Ν. ΥΟΡΚΗ.— Μιὰ ὡραιοτάτη νέα, ἡ Ἄννα Μίλφ, ἀπεπειράθη νὰ αὐτοκτονήσει, ἀποκόψασα τὴν καρωτίδα της, μέσα στὸ σαλόνι τοῦ ἀεροπλάνου ποὺ τὴ μετέφερε ἀπὸ τὸ Λονδῖνον στὴ Ν. Ὑόρκη. Ἡ νέα ἐταξείδευε μόνη καὶ βρέθηκε στὸ σαλόνι ὁλόγυμνη, μέσα σὲ λίμνη αἵματος. Στὸ νοσοκομεῖο, ὅπου κατόρθωσαν νὰ τὴ σώσουν, τὴ ρώτησαν γιατὶ ξεγυμνώθηκε τελείως προκειμένου νὰ αὐτοκτονήσει. Ἡ Ἄννα ἀπήντησε: «Τὸ φόρεμά μου δὲν ἦταν τῆς μόδας καὶ ἐπροτίμησα νὰ παρουσιασθῶ στὸ Θεὸ γυμνή, ὅπως γεννήθηκα».

ΓΕΝΕΥΗ.— Σύμφωνα μὲ τὴν ἔκθεση τοῦ Παγκοσμίου Ὀργανισμοῦ Ὑγείας ἡ ἀναλογία τῶν θανάτων ἀπὸ δυστυχήματα μεταξὺ ἀνδρῶν καὶ γυναικῶν εἶνε 9 πρὸς 1. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι οἱ γυναῖκες ἀπὸ φόβο ἢ ἀπὸ ἔνστικτο εἶνε πολὺ προσεκτικώτερες ἀπὸ τοὺς ἄνδρες.

Ν. ΥΟΡΚΗ.— Στὸ ταχυδρομεῖο τῆς πόλεως Γκόλφορτ ἔφθασε μιὰ ἐπιστολὴ μὲ τὴν ἐπιγραφή: «Νὰ δοθεῖ στὸν πιὸ κουτὸ δικηγόρο τῆς πόλεως». Ὅλοι οἱ δικηγόροι ἀρνήθηκαν νὰ τὴν παραλοῦν πλὴν ἑνός. Ὅταν ὁ παραλοῦν τὴν ἄνοιξε βρῆκε μέσα ἕνα χαρτονόμισμα 100 δολλαρίων καὶ ἕνα σημείωμα ποὺ ἔλεγε: «Ἀσφαλῶς σεῖς εἶσθε ὁ λιγώτερο κουτός».

ΒΙΕΝΝΗ.— Κατ' αὐτὰς ἔγιναν τὰ ἐγκαίνια τῆς ἱδρυθείσης Λέσχης τῶν Ὑψηλοσώμων. Ὅλα τὰ μέλη τῆς Λέσχης ἔχουν ἀνάστημα ἀπὸ 190 κι' ἀπάνω οἱ ἄνδρες, καὶ 180 οἱ γυναῖκες. Σκοπὸς τῆς Λέσχης τῶν... κατεβαναφάμηδων εἶνε ἡ μείωσις τῶν φόρων ποὺ πληρώνουν στὸ κράτος, ὅπως εἶπεν ὁ πρόεδρός των, ποὺ τὸ μπόϊ του φθάνει στὰ 204 μέτρα. Καὶ τοῦτο διότι ἔχουν περισσότερα ἔξοδα ἀπὸ τοὺς κοντούς. Θέλουν περισσότερο ὕφασμα γιὰ νὰ ντυθοῦν, μεγαλύτερα παπούτσια καὶ τροφὴ ἀνάλογα. Ἐπίσης κρεβάτια εἰδικῆς παραγγελίας ὤ, πρὸς τὸ μέγεθος.

ΜΠΟΝ.— Ἡ ἀστυνομία τῆς πόλεως Βίλμπαν συνέλαβε ἕνα 14ετῆ νεανίσκο ὁ ὁποῖος ἐπετίθετο ἐναντίον γυναικῶν ποὺ εἶχαν προκλητικοὺς μαστοὺς καὶ τοὺς ἐρυθοῦσε μὲ τὸ σουγιᾶ του. Ὁ νεανίας δήλωσε στὴν ἀστυνομία ὅτι τρυποῦσε τοὺς μαστοὺς τῶν γυναικῶν γιὰ νὰ βεβαιωθεῖ ἂν εἶχαν μέσα... γάλα!

ΜΟΣΧΑ.—Τὸ ὑπουργεῖον Ἐμπορίου, καθ' ὑπόδειξιν τῆς ἐφημερίδος «Πράβδα», ἔκανε ἔλεγχο σὲ 1700 καταστήματα πωλήσεως τροφίμων καὶ εἰδῶν πρώτης ἀνάγκης στὴ Μόσχα. Ὁ ἔλεγχος ἀπεκάλυψεν ὅτι 900 καταστήματα ἐξεμεταλλεύοντο τὴν πελατείαν των. (Παντοῦ τὰ πάνια!)

ΛΟΣ ΑΝΤΖΕΛΕΣ.—Ἡ φοιτήτρια Ἕλιν Λεβιμερ ἐμήνυσε τὸν καθηγητὴ τῆς Φιλοσοφίας δρα Πιάτ, ζητοῦσα ἀποζημίωσιν 10.000 δολλαρίων, διότι κατὰ τὴν διαρκεια τοῦ μαθήματος περὶ τῶν φιλοσοφικῶν ἰδεῶν τοῦ Σωκράτους καὶ τοῦ Πλάτωνος διαφωνήσασα πρὸς τὸν καθηγητὴν της ἐδέχθη ἀπὸ αὐτὸν καταμούτρα μίαν γροθιὰν ποὺ τῆς ἐτσάκισε τὴ μύτη της.

ΤΟΚΙΟ.—Ὁ ἀρχηγὸς μιᾶς ὀρειβατικῆς ἀποστολῆς δρ. Μιακὶ ἐδήλωσεν ὅτι οἱ ἀνερχόμενοι εἰς μεγάλα ὕψη ὀρειβάται παθαίνουν τελείαν ἐκμηδένισιν τῆς σεξουαλικῆς των ὁρμῆς, λόγῳ τῆς ἀλλοιώσεως ἐπαρκοῦς ὀξυγόνου.

ΜΙΚΡΑ-ΜΙΚΡΑ

§ Ὁ Χρῆστος Βαλατίδης ἦταν πραγματικὰ ἕνας «ἅγιος», τοῦ Θεοῦ ἄνθρωπος. Ἡ ἀφοσίωσή του στὰ «θεῖα» ἦταν κάτι τὸ ἀπέραντο καὶ ἀπροσμέτρητο. Γι' αὐτὸ καὶ δὲν χωροῦσε μέσα του. Καὶ προσπαθοῦσε νὰ τὴ διοχετεύσει στοὺς συνανθρώπους του. Ἐπρομηθεύθη, ὅθεν, μιὰ βαλιτσοῦλα, τὴ γέμισε εἰκονίσματα, σταυρουλάκια, μοσκολίβανο καὶ «βίους τῶν Ἁγίων» καὶ πῆρε σβάρνα πολιτεῖες καὶ χωριά, ποὺ λώντας ἀντὶ δίγων δραχμῶν τὰ «ἁγιοτικά» του, κατὰ προτίμησιν στὶς θεοφοβούμενες γυναικοῖλες τοῦ λαοῦ. Ἀλλά...

§ Ἀλλὰ ὁ κ. Βαλατίδης εἶχε καὶ μιὰν ἄλλη μικρὴ ἀδυναμία, ἂν ὑποθέσουμε πὼς ἀδυναμία ἦταν καὶ ἡ ἀφοσίωσίς του στὰ «θεῖα» ὄχι τίποτα ἄλλο. Ὁ κ. Βαλατίδης ἔνοιωθε ἰδιαιτέραν συγκίνησιν γιὰ τὰ μικρά, τὰ ἄμεστα τὰ ἀχνόλουστα, τὰ ἀμύριστα μπουμπούκια, τὰ μικρὰ κοριτσόπουλα, αὐτὰ ποὺ μόλις ἀρχίζουν νὰ νοιώθουν νὰ τοὺς στενεύει ὁ μποῦστος τῆς μαθητικῆς πωδιάς. Καὶ συνέβαινε πολλάκις, μέσα στὰ φτωχόσπιτα στὰ ὁποῖα εἰσχωροῦσε — μὲ τὸ δικαίωμα... ἐλευθέρας εἰσόδου ποὺ τοῦ ἐξασφαλίζανε οἱ «Βίοι τῶν ἁγίων» —νὰ βρίσκει, ἐν ἀπουσίᾳ γονέων τέτοια... ἀρνάκια τοῦ γαλακτος. Ἐπωφελεῖτο, λοιπόν, τῆς λαμπρᾶς εὐκαιρίας, καί...

§ Καί—ἁπλούστατα—ἐπεδίδετο εἰς ἀνατομικὰς ἀνιχνεύσεις καὶ ἐξερευνήσεις ὑπὸ τὰ ἐνδύματά των, πρᾶγμα ποὺ τὸν εὐχαριστοῦσε εἰς τὸ ἔπακρον. Ἀλλα—στὸ Ἡράκλειο τῆς Κρήτης ὅπου ἐσχάτως ἔκανε τὶς περιηγήσεις του—παρενεβλήθη ὁ Σατανᾶς καὶ διέχυσε τὸ θεάρεστον ἔργον του. Τὸν συνέλαβαν στὰ πρόσα τὴν ὥρα ἀκριβῶς ποὺ ἐπροσβάριζε ἕνα σταυρουλάκι ἐπὶ τοῦ μόλις ἀναθρώσκοντος στήθους μιᾶς μαθητρούλας τοῦ Γυμνασίου. Καὶ —ὦ τῆς ἀσεβείας! — ὁ πατέρας τῆς μικρῆς, ἀφοῦ ἔκαμε τὸν κ. Β—αλατίδη τοῦ ἀλατιοῦ, τὸν παρέδωσε στὴν ἀστυνομία.

§ Ἕνας ἀπατεὼν τοῦ δρόμου—καὶ μάλιστα «σεσημασμένος»—ἐδικάζετο πρὸ ἡμερῶν στὴν Ἀθήνα. Ὅταν μετὰ τὴ διαδικασία ἀπηγγέλθη ἡ καταδίκη του, ὁ ἀπατεὼν ἐξεμάνη: «εἶσθε ἄτιμοι, εἶσθε κομμουνισταί» ἐκραύγασε πρὸς τοὺς δικαστάς. Καὶ εἰσέπραξε δευτέραν ποινήν, διπλασίαν τῆς πρώτης, γιὰ τὰς ὕβρεις του πρὸς τὸ δικαστήριον. Δὲν ξέρω τί θὰ ἔκανα ἐγὼ ἂν ἤμουνα στὴ θέση τῶν ὑβρισθέντων δικαστῶν. Πάντως, θὰ σκεπτομουν μέσα μου: μήπως ἔχει δίκιο νὰ ἐξανίσταται καὶ νὰ χτυπιέται κάτω τοῦτος ἐδῶ ὁ ψιλικατζῆς τῶν τριόδων, αὐτοσυγκρινόμενος μὲ κάποιους πρωθυπουργικοὺς κουμπάρους ποὺ ἐνῷ διέπραξαν μονοκοπανιὰς 990 χονδρικὲς ἀπάτες, μὲ ἰωάννθμες πλαστογραφημένες συναλλαγματικές, ἀντὶ νὰ σταλοῦσ «ἐν χορδαῖς καὶ ὀργάνοις» στὰς φυλακάς, στάλθηκαν νὰ... διοικήσουν τὴ μεγαλύτερη ἑλληνικὴ Τράπεζα;

§ Χθὲς ἦταν τῆς Ἀναλήψεως—κατὰ τὸ ἑορτολόγιον. Στὴν πραγματικότητα, ὅμως, ἦταν ἡ ἡμέρα τῆς.. Συλλήψεως τῆς Μαλλιαρῆς. Ἀπὸ τὰ βαθειὰ χαράματα, ξετρυπώνουν ἀπὸ τὰ σπίτια, σχηματίζουν μπουλούκια καὶ κατευθύνονται ἐν σπουδῇ πρὸς τὸν αἰγιαλόν. Ὅλα τὰ ἀνύπαντρα θηλυκά, ἀπὸ ξεραγκιανῆς γεροντοκόρης μέχρις ἀμάλαγου πιτσουνιοῦ τοῦ παρθεναγωγείου, μετέχουν εἰς τὴν πρωινὴν αὐτὴν ἐπιδρομήν, ἀντικειμενικὸς σκοπὸς τῆς ὁποίας εἶνε ἡ σύλληψις... τῆς μαλλιαρῆς. Ἔστι δὲ «μαλλιαρὴ» μὰ ὁποιαδήποτε πέτρα τοῦ γιαλοῦ ἐπάνω στὴν ὁποία ὑπάρχει βλάστησις θαλασσινῶν βρύων προσομοιαζόντων κατὰ τὸ μᾶλλον καὶ ἧττον μὲ τρίχας. Ἡ σύλληψις τῆς μαλλιαρῆς ἔχει γιὰ τὸ θηλυκόκοσμο συμβολικὸ γουρλίδικο χαρακτῆρα καὶ γίνεται μὲ τελετουργικὴ διαδικασία. Θὰ πάρεις πρῶτα νερὸ ἀπὸ ἕνα, δυό, τρία... ἀπὸ σαράντα κύματα καὶ θὰ τὸ ρίξεις πίσω σου καὶ κάθε φορὰ ποὺ θὰ τὸ ρίχνεις θὰ λές μέσα σου τὸν πόθο τῆς καρδιᾶς σου. Ὕστερα βουτᾶς τὴν πέτρα τὴ μαλλιαρὴ καί... «κορίτσια, βοήθειά μας!» λένε πρῶτα οἱ γεροντοκόρες, ἐκβάλλουσαι βαθύτατον ἀναστεναγμόν, γιὰ νὰ ἐπαναλάβει τὴν εὐχὴν ἐν χορῷ ὅλη ἡ κορτσοπαρέα. Μετὰ τὴν ἐπιστροφὴ καὶ καθ' ὅλη τὴ διάρκεια τῆς ἡμέρας, στὴ γειτονιά, αἱ πληροφορίαι διασταυροῦνται: - Τὴν ἔπιασες, μωρή;-- Μπᾶ. Ἐσὺ τὴν ἔπιασες;

ΣΕΙΡΙΟΣ

ΕΝΑΣ ΜΙΣΟΓΥΝΗΣ

ΛΟΝΔΙΝΟ.— Ἕνα ἀγγλικὸ περιοδικὸ ἀπηύθυνε τὸ ἀκόλουθο ἐρώτημα στοὺς ἀναγνώστες του: «Ποιὸς εἶνε κατὰ τὴ γνώμη σας ὁ μεγαλύτερος σύγχρονος μισογύνης;» Στὸ περιοδικὸ ἀπήντησε καὶ ὁ διάσημος αἰσθητικὸς γιατρὸς Γιούλμαν ὡς ἑξῆς: «Ὁ μεγαλύτερος εἶμαι ἐγώ. Μέσα σ' ἕνα μῆνα ἔκανα 200 γυναῖκες ν' ἀδυνατίσουν χάνοντας ὅλες μαζὶ 1400 κιλά. Αὐτὸ σημαίνει ὅτι ἀπήλλαξα τὸν πλανήτη μας ἀπὸ τὴν ὑποχρέωση νὰ σηκώνει γυναικεῖο κρέας ἀντιστοιχοῦν σὲ 25 γυναῖκες τῶν 50 κιλῶν».

ΑΠΟ ΤΟ ΕΠΙΜΑΧΟ ΘΕΜΑ ΤΟΥ «ΤΥΠΟΠΟΙΗΜΕΝΟΥ ΕΛΑΙΟΥ»

ΜΙΑ ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΕΩΣ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΛΕΣΒΟΥ

Φίλε κ. Διευθυντά,

Κατὰ τὸ τελευταῖο καιρό, εἴτε ὑπὸ μορφὴν ἀπόψεων ποὺ ἐμφανίζονται διὰ τοῦ τύπου, εἴτε ἀπόψεων ποὺ διατυπώνονται σὲ συσκέψεις ἐπὶ θεμάτων ποὺ ἀφοροῦν τὴν προστασία τοῦ ἐλαίου, γίνεται, κατὰ τὴν γνώμην μας, ὄχι ἀπὸ ἀθῶα διάθεση, καταχρηση τῶν φράσεων «νὰ πάρει θέση ἡ Ἕνωσις» (πρόκειται φυσικὰ γιὰ τὴν θέση ἐπὶ τοῦ ζητήματος τοῦ «τυποποιημένου» ἐλαίου) καὶ

Χθες Και Σήμερα

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Εὐχαριστήριον

Τὸν ἄρτι ἀφιχθέννα ἐξ Ἀμερικῆς ἔγκριτον συμπολίτην μας κ. Ἰωάννην Κοπτερὸν εὐχαριστοῦμεν θερμῶς ἐκ μέρους τῶν κατοίκων τῆς Κοινότητός μας διὰ τὴν ἐκ πεντήκοντα (50) δολλαρίων δωρεάν του ὑπὲρ τοῦ Γυμνασιακοῦ Παραρτήματος τῆς Κοινότητός μας.

Ἐν Ἀγ. Παρασκευῇ τῇ 11)6)1956

Ο Πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς Γονέων καὶ Κηδεμόνων
Στρατῆς Κράλης

Ἀφιξις Νευροψυχιάτρου

Συνεπείᾳ τὸ τακτικόν του ταξείδιον εἰς Μυτιλήνην ὁ εἰδικὸς ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ ΨΥΧΙΑΤΡΟΣ κ. ΔΗΜ. ΒΛΑΧΟΓΙΑΝΝΗΣ (Ἰατρεῖον Ἀθηνῶν: Βαλτετσίου 60 – τηλ. 610.531) τέως νευρολόγος Εὐαγγελισμοῦ, ἀφικνεῖται αὔριον Σάββατον, 16ην τρέχοντος μηνὸς καὶ θὰ παραμείνει εἰς τὸ ξενοδοχεῖον «ΑΙΓΑΙΟΝ» ἔνθα καὶ θὰ ἐξετάζει ἀσθενεῖς ἀποκλειστικῶς τῆς εἰδικότητός του, μέχρι τῆς 20ῆς τρέχοντος, ἡμέραν τῆς ἀναχωρήσεώς του. Πληροφορίαι: Ξενοδοχεῖον «Αἰγαῖον» τηλ. 3 – 87.

Ἀφίξεις

Ἐπιστρέψας ἐκ τοῦ ταξειδίου του εἰς Ἡν. Πολιτείας, ὁπόθεν ἐκόμισε νέα ἐργαλεῖα θεραπευτικῆς καὶ χειρουργικῆς τῆς εἰδικότητός του, ὁ ὠτορινολαρυγγολόγος ἰατρὸς κ. Χ. ΛΙΝΔΡΔΗΣ ἐπανῆρχισε κανονικῶς τὰς ἐργασίας του εἰς τὴν κλινικήν του.

Ο ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΧΟΛΗ ΧΟΡΟΦΥΛΑΚΗΣ

Ἡ Διοίκησις Χωροφυλακῆς Λέσβου παρακαλεῖται γνωστὸν ὅτι ἐντὸς ὀλίγου θὰ κληθοῦν νὰ μετάσχουν στὸ διαγωνισμὸ γιὰ τὴν εἰσαγωγὴ στὸ Β' Τμῆμα Σχολῆς Χωροφυλακῆς (ὁπλίμων ὑπενωμοταρχῶν) πανιες οἱ ἀπόφοιτοι Γυμνασίου, οἱ ἔχοντες ὑπερβάλει δικαιολογητικὰ συμμετοχῆς. Πρέπει, λοιπόν, νὰ σπεύσουν οἱ ἐνδιαφερόμενοι νὰ ἐνημερωθοῦν τὴν Ἀστυνομικὴν Ὑπηρεσίαν στὴν ὁποίαν ὑπέβαλον τὰ δικαιολογητικά των, περὶ τῆς σημερινῆς διαμονῆς των.

ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ

Ἀποχωρήσας ἐκ τοῦ Νοσοκομείου δέχομαι ὡς πρότερον εἰς τὸ ἰατρεῖον μου ὁδὸς Κομνηνάκη 25 (ὄπισθεν Ταχυδρομείου) καὶ εἰς τὴν Κλινικήν μου Λεωφόρος Ε. Βοστάνη 9 (Μαῦρα Σίδερα) 5η στάσις λεωφορείων Νοσοκομείου.

Ε. ΧΑΤΖΗΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
Μαιευτὴρ—Γυναικολόγος

● Μπορεῖτε νὰ ●
ΕΙΣΘΕ ΩΡΑΙΑ
ΧΩΡΙΣ
ΜΑΚΙΓΙΑΡΙΣΜΑ

Πρακτική συμβουλή στὶς γυναῖκες ποὺ δὲν μποροῦν νὰ χάνουν πολλὴ ὥρα στὴν περιποίηση τῆς ὀμορφιᾶς τους.

Ἀκόμη καὶ στὸ σπίτι σας, μὲ τὴν ρόμπα σας, εἶναι πολὺ ἐνδιαφέρον γιὰ τὴν εὐτυχία σας νὰ μὴ σὰς βλέπουν ποτὲ ἄλλοτε, παρὰ ὁμορφη.

Ἀκολουθήστε αὐτὴν τὴν συμβουλή. Βάλετε πρῶι καὶ βράδυ, στὸ πρόσωπό σας, στὸ λαιμὸ καὶ στὰ χέρια σας λίγο ἀπὸ αὐτὸν τὸν ἀγνὸν κηρόν, ποὺ σοφοὶ κατάφεραν νὰ μαζέψουν ἀπὸ τὰ πιὸ ἀπάνω ἄνθη. Θὰ τὸ βρῆτε στὸ ἐμπόριο μὲ τὸ ὄνομα CIRE ASEPTINE. Τὰ ἀποτελέσματα εἶναι καταπληκτικά. Τὸ δέρμα σας γίνεται δροσερό, ἁπαλό, βελουδένιο, σὰν ροδοπέταλο. Δὲν βλέπετε πιὰ ἄγριο δέρμα, οὔτε μαῦρα σπυράκια, οὔτε ἀνοιγμένους πόρους. Σὲ ὅλες τὶς περιπτώσεις ἡ CIRE ASEPTINE σὰς βοηθάει καὶ προστατεύει τὰ χέρια σας καὶ τὸ πρόσωπό σας ἀπὸ τὶς δουλειὲς τοῦ σπιτιοῦ καὶ τὴν κακοκαιρία.

Μιὰ δοκιμὴ φθάνει γιὰ νὰ σὰς κάνει γιὰ τὴν ἐπιτυχία σας.

ΟΥΖΟ ΜΟΥΤΑΦΗ

Καλλιτεχνικά

ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ Πίναξ τοῦ Λέσβίου ζωγράφου κ. Θέμη Φράγκου τοῦ ὁποίου ἡ περισυνὴ ἔκθεση στὴν αἴθουσα τοῦ Δημαρχείου ἐσημείωσε μεγάλη ἐπιτυχία. Ἡ νέα ἔκθεσις ἔργων τοῦ κ. Φράγκου θὰ γίνει τὸν προσεχῆ Σεπτέμβριο καὶ ἀναμένεται μὲ ζωηρὸ ἐνδιαφέρον.

Ἡ πρόοδος καὶ ὁ Πολιτισμὸς στὴν Μυτιλήνη.
Τὸ ἀληθινὰ προοδευτικὸ καὶ πολιτισμένο
ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ
ΤΟ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΕΙΟ ΣΑΣ
θὰ βρῆτε ὅ,τι σὰς ἐνδιαφέρει
σὲ εἴδη Ζαχαροπλαστικῆς
— Ποιότητα ὀλικῶν ἀρίστη.
— Κατασκευὴ φροντισμένη.
"ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ"
Σ. ΣΠΑΝΕΛΗ—Γ. ΣΑΡΑΦΟΓΛΟΥ
ΚΕΝΤΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ

ΓΛΥΚΑ ΚΟΥΤΑΛΙΟΥ
«ΚΑΜΕΛΙΑΣ»
ΤΗΛ. 4-86

ΟΥΖΟ Πούλου
ΤΡΙΠΛΗΣ ΑΠΟΣΤΑΞΕΩΣ
ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Στοὺς 10 ἐκδρομεῖς οἱ 9 ἔχουν μαζύ των
ΟΥΖΟ ΠΟΥΛΟΥ

ΟΙ ΔΙΑΚΡΙΘΕΝΤΕΣ ΕΙΣ ΤΑ ΑΘΛΗΤΙΚΑ ΑΓΩΝΙΣΜΑΤΑ ΣΠΟΥΔΑΣΤΑΙ ΤΟΥ ΚΟΛΛΕΓΙΟΥ

Ἀπὸ τὴν περιγραφὴ τῶν ὡραίων γυμναστικῶν καὶ ἀθλητικῶν ἐπιδείξεων τοῦ Λεσβίου Κολλεγίου τῆς παρελθούσης Κυριακῆς, παρελείφθησαν ἐλλείψει χώρου, τὰ ὀνόματα τῶν διακριθέντων μικρῶν καὶ μεγάλων σπουδαστῶν. Οἱ διακριθέντες ἐπίδοξοι ἀθληταί μας, ἄρρενες καὶ θήλεις εἶνε οἱ ἑξῆς:

Δρόμος 100 μ. Ἀρρένων.—Μιτιέλλης Ἰωάν., Δαγκλῆς Χτρ., Μανωλάκας Γεώρ.

Δρόμος 80 μ. Θηλ.— Κατελανῆ Μαρία, Πεζετάκη Μαρία, Γούτου Μερόπη.

Ἄλμα εἰς ὕψος ἀρρ.— Νιτσόπουλος Ἰωάν., Μαθιέλλης Ἰωάν., Θεοδοσιάδης Ἰωάν.

Ἄλμα εἰς μῆκος Θηλ.—Πεζετάκη Ἐλευθ., Παπαδοπούλου Ἀναστασία, Γούτου Μερ.

Δισκοβολία ἀρρ.— Κοκάρας Πέτρος, Χ" Λάμπρος Σταῦρος, Νταρντάγος Δημ.

Δρόμος 400 μ. ἀρρ.—Σέρεσλης Ἀντών., Θεοδοσιάδης Π., Πατάκας Δημ.

Δρόμος 1000 μ. ἀρρ.—Κοκκινέλλης Εὐστρ., Σέρεσλης Ἀντ. Πατάκας Δημ.

Ἄγμα τριπλοῦν ἀρρ.— Κοκκινέλλης Εὐστρ., Χατζημανωλάκης Ἀλέξ., Βουγδῆς Φώτ.

Ἄλμα εἰς ὕψος θηλ.— Κατελανῆ Μαρ., Παπαδοπούλου Ἀναστ., Γιαννάκου Μαρ.

Σφαιροβολία ἀρρ.— Χ βαράνης Παν., Καϊταιζῆς Ἀργ., Δαλέλλης Φωκίων.

Σφαιροβολία θηλ. — Ναρλῆ Ἀσπασ., Σπυρέλλη Παρ., Ἀλατερεοῦ Εὐθ.

Λιθοβολία ἀρρ.— Χ" Λάμπρος Σταῦρος, Καϊταιζῆς Ἀργ. Βουγδῆς Φώτιος.

Δισκοβολία θηλ. — Ναρλῆ Ἀσπ., Σπυρέλη Πτρ., Ἀλατερεοῦ Εὐθ.

Ἀκοντισμὸς ἀρρ. — Νιτσόπουλος Ἰωάν., Κοκάρας Πέτρ., Χαβιράνης Παν.

Ποδηλατοδρομία ἀρρ.— Χαβιράνης Παν., Βουγδῆς Φώτ., Γιαρλος Νικ.

Ἄλμα εἰς μῆκος ἀρρ.— Θεοδοσιάδης Παν., Νταρντάγος Δ., Θευδοσιάδης Ἰ.

Κολύμβησις ἀρρ.— Χ" Μανωλάκης Ἀλέξ., Δαλέλλης Φωκίων, Χ" Λάμπρος Στ.

Κολύμβησις θηλ.— Παπαδοπούλου Ἀναστ., Βεργου Μαρ., Παπουσῆ Κωνσ.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΓΩΝΙΣΜΑΤΩΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΥ

Δρόμος 80 μ. ἀρρ.— Φραντζῆς Δημ., Παπαζαφειρίου Δημήτ., Ἀνδρεοδιάλης Παν.

Δρόμος 80 μ. θηλ.—Σουρλέγκα Ἰφιγ., Χ" Βασιλείου Μαρ., Ἀβραγιανοῦ Ἑλένη.

Ἄλμα εἰς μῆκος ἀρρ.—Στιγκόπουλος Γιώρ., Καναμᾶς Δ., Ξύνας Φώτιος.

Ἄλμα εἰς μῆκος θηλ.—Ἀβραγιανοῦ Ἑλένη.

Ἄλμα εἰς ὕψος ἀρρ.—Φραντζιδέλης Παν., Καλογερόπουλος Ἰωάν., Σταϊκόπουλος Γ.

Κολύμβησις ἀρρ. — Παιζῆς Τηλέμ., Βερνιδάκης Παν., Καλινεόπουλος Ἐλευθ.

ΠΑΤΑΓΩΔΗΣ ΑΠΟΤΥΧΙΑ ΤΗΣ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑΣ ΠΡΟΣ ΣΥΛΛΗΨΙΝ ΤΟΥ ΔΙΓΕΝΗ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΥΠΡΟΝ

ΑΘΗΝΑΙ 15 — Κατὰ πληροφορίας ἐκ Λονδίνου ὁ γραμματεὺς τῆς κυπριακῆς Ἐθναρχίας κ. Κρανιδιώτης συνηντήθη χθὲς μὲ τὸν Ἀρχηγόν τῶν Φιλελευθέρων κ. Νταίηβις καὶ τὸν κ. Ἄττλη εἰς τοὺς ὁποίους ἐτόνισεν ὅτι μόνον διὰ τῆς ἐπανόδου τοῦ Μακαρίου καὶ τῆς ἐπαναλήψεως τῶν διαπραγματεύσεων εἶνε δυνατὸν νὰ δοθεῖ λύσις εἰς τὸ κυπριακόν, δεδομένου ὅτι οὐδεὶς Κύπριος εἶνε διατεθειμένος νὰ ὑπεκαταστήσει τὸν ἐξόριστον ἐθνάρχην. Οἱ κ. κ. Νταίηβις καὶ Ἄττλη ἐξεδήλωσαν μέγα ἐνδιαφέρον.

Ἡ κοινὴ γνώμη εἰς τὴν Ἀγγλίαν παραμένει διηρημένη ἐπὶ τοῦ θέματος τῆς ἀπελάσεως τοῦ ἀρχιμανδρίτου Μαχαιριώτη. Μεγάλη μερὶς ἐκφράζει φόβους ὅτι ἡ ἀπέλασις θὰ ἔχει δυσμενῆ ἀντίκτυπον διεθνῶς. Ὁ «Μάντζεστερ Γκάρντιαν» ἐπικρίνει δριμύτατα τὴν ἀπόφασιν τῆς ἀπελάσεως. «Δὲν γνωρίζομεν—γράφει—τί ἀπομένει ἀκόμη νὰ πράξει ἡ Ἀγγλικὴ κυβέρνησις διὰ νὰ δυσφημήσει τὴν χώραν μας».

ΑΘΗΝΑΙ 15 — Κατὰ πληροφορίας ἐκ Κύπρου ἡ ἀναληφθεῖσα μεγάλη ἐπιχείρησις εἰς τὸ ὄρος Τρόοδος πρὸς σύλληψιν ἢ ἐξόντωσιν τοῦ Διγενῆ ἀπέτυχε παταγωδῶς ὅπως ἡ ἀγκάσθη νὰ ὁμολογήσει σημαίνουσα στρατιωτικὴ προσωπικότης ἰσχυρισθεῖσα ὅτι εἶνε δυσχερὴς ἡ ἐξερεύνησις μιᾶς ὀρεινῆς καὶ δασώδους ἐκτάσεως καλυπτούσης 300 τετρ. μίλλια.

Χθὲς 3 Βρετανοὶ στρατιῶται καὶ 3 ἄλλα ἄτομα ἐτραυματίσθησαν ἀπὸ βόμβαν ριφθεῖσαν κατὰ στρατιωτικοῦ αὐτοκινήτου. Ἐξ ἄλλου ἄλλοι δύο στρατιῶται ἐτραυματίσθησαν κατὰ λάθος ἀπὸ συναδέλφους των καὶ τρίτος ἀπὸ ἔκρηξιν βόμβας εἰς τὴν Λεμεσόν. Εἰς τὴν Λευκωσίαν, δύο βόμβαι ἐρίφθησαν εἰς τὴν πλατεῖαν Μεταξᾶ. Ὁ Βρετανὸς φρουρὸς ἐπυροβόλησε κατὰ τῶν πατριωτῶν, εἷς ἐκ τῶν ὁποίων πληγεὶς συνελήφθη.

Ἡ κατάστασις του εἶνε κρίσιμος.

ΑΘΗΝΑΙ 15.— Τηλεγραφοῦν ἐξ Ὄσλο ὅτι κατὰ τὴν χθεσινὴν συζήτησιν εἰς τὴν Νορβηγικὴν Βουλὴν ὁ πρόεδρος τῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μοὲ ἀναφερόμενος εἰς τὰ θέματα Κύπρου καὶ Ἀλγερίας ἐτόνισεν ὅτι ἡ Νορβηγία ὅταν τὰ θέματα ταῦτα ἤχθησαν πέρισυ εἰς τὰ Ἡν. Ἔθνη ἐψήφισεν ἐναντίον τῶν προσφυγῶν. Ἐάν, ὅμως, τώρα ἐπανεισαχθοῦν εἰς τὸν ΟΗΕ μικρὰ πιθανότης ὑπάρχει νὰ τηρήσει τὴν αὐτὴν στάσιν ἡ Νορβηγικὴ κυβέρνησις διότι αἱ συνθῆκαι μετεβλήθησαν.

Ἀθλητικά

Ο ΠΑΛΛΕΣΒΙΑΚΟΣ ΕΝΙΚΗΣΕ ΤΟΝ ΛΑΙΛΑΠΑ

ΧΙΟΣ 15 — Ὁ «Παλλεσβιακὸς» κατόπιν συναρπαστικοῦ ἀγῶνος ἐνώπιον χιλιάδων φιλάθλων, ἐνίκησε τὸν «Λαιλαπα» μὲ τέρματα 6 – 3. Ἡ ὁμάς μας ἠγωνίσθη ὑπέροχα καὶ ἀψόγως καὶ ἀχειροκροτηθεῖσα.

Λ. ΤΖΑΜ.

ΛΕΣΒΙΟΝ ΚΟΛΛΕΓΙΟΝ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΟΙ ΕΞΕΤΑΣΕΙΣ
ΔΙΑ ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟΝ ΜΑΣ
ΤΟ ΠΡΩΤΟΝ 5)ήμερον ΤΟΥ ΙΟΥΛΙΟΥ
ΑΙΤΗΣΕΙΣ γίνονται δεκταὶ κατὰ σειρὰν προτεραιότητος ἀπὸ σήμερον.
Τηλέφ. 6—47

ΤΑ ΚΑΛΥΤΕΡΑ ΣΤΥΛΟ ΔΙΑΡΚΕΙΑΣ "ΒΙΣ" ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΠΡΟΕΛΕΥΣΕΩΣ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ
Εἰς 3 τύπους
μὲ 6 διαφορετικοὺς χρωματισμοὺς
CRYSTAL = Διαφανὴ
POCHE = Τύπου Στυλὸ
CLIC (αὐτόματα) = Πολυτελείας
μὲ σοῦστα διπλῆς ἐνεργείας.
ΠΛΕΟΝΕΚΤΗΜΑΤΑ:
α) Κομψότατα.
β) Μελανὴ ὀφιχτή, ἐξαιρετικῆς ποιότητος, παρατεταμένης διαρκείας.
γ) Ἀντικατάστασις σωληναρίου μελάνης.
δ) 5 Χρωματισμοὶ γραφῆς: ΜΑΥΡΟ—ΜΠΛΕ—ΚΟΚΚΙΝΟ—ΠΡΑΣΙΝΟ—ΒΙΟΛΕΤ.
Πωλοῦνται εἰς ὅλα τὰ Βιβλιοπωλεῖα, Χαρτοπωλεῖα, Τυπογραφεῖα, Καπνοπωλεῖα καὶ ἄλλα καταστήματα.
Διοικητὴς Παρακαταθήκη ἐν Μυτιλήνῃ.
Γενικὸς Ἀντιπρόσωπος Λέσβου
Γ. Ι. ΑΝΑΓΝΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
Παραπλεύρως Ξενοδοχ. «Αἰγαῖον»—Τηλέφ. 4—33

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ
ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΥ
ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ
Τὸ ἰσόν εὐφήμως γνωστὸν ἐνταῦθα Δ)Π
ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ
(Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ)
Θ' ἀναχωρῇ ἐκ τοῦ λιμένος μας ἑκάστην ΠΑΡΑΣΚΕΥΗΝ ὥρα 2 μ. μ. ἀκριβῶς δι' ἀ:
ΧΙΟΝ — ΠΕΙΡΑΙΑ
Πάτρας—Σάμης—Κέρκυρας—Βρινδησίου
Πρακτορεῖον Α. Π. ΜΗΤΡΕΛΙΑ Τηλέφ. 2—37

ΙΑΜΑΤΙΚΑΙ ΘΕΡΜΟΠΗΓΑΙ
ΚΟΛΠΟΥ ΓΕΡΑΣ
Φέρεται εἰς γνῶσιν τοῦ Κοινοῦ ὅτι ἀπὸ τῆς 18 Ἰουνίου ἐ. ἔ. ἄρχεται ἡ λειτουργία τῶν Ἰαματικῶν θερμοπηγῶν Κόλπου Γέρας καὶ πάλιν ὑπὸ τὴν διεύθυνσιν τοῦ κ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ Ν. ΖΑΦΕΙΡΑΚΗ.
Διὰ κάθε περαιτέρω πληροφορίαν ἀποτανθεῖτε εἰς τὸ γραφεῖον Γ. Ζαφειράκη (ἔναντι καφεν. «Πανελλήνιον») Ἀρ. Τηλεφ. 5—07.

ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
FORD ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ
Τετρακύλινδρες 84 ἵππων. Ἑξακύλινδρες 125 ἵππων
ΜΟΝΤΕΛΛΟ 1956
Ἀπιστεύτως ἐλαφρές.—Ἀθόρυβες.— Δίχρονες.— Μὲ τρόμπα σαρώσεως ἡ ὁποία ἀφαιρεῖ τελείως τοὺς κραδασμούς. Χιτώνια ὑνρόψυκτα ἀντικαθιστῶμενα χωρὶς κατεβάσμα τῆς μηχανῆς.—Ἰδιαίτερο καπάκι γιὰ κάθε κύλινδρο. — Εὐκολίες πληρωμῆς.
Η ΤΕΛΕΥΤΑΙΑ ΛΕΞΙΣ ΤΗΣ ΓΕΡΜΑΝΙΚΗΣ ΤΕΧΝΙΚΗΣ
Ἀποκλειστικοὶ Ἀντιπρόσωποι Λέσβου
ΛΑΛΕΛΗ—ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ—ΝΙΚΟΥ

ΕΛΑΙΟΠΑΡΑΓΩΓΟΙ
Ὁ πυρηνοτρήτης «Ἶνε» ὁ μεγαλύτερος ἐχθρὸς τῆς παραγωγῆς σας. Καταπολεμήσατέ τον μὲ τὸ νέο δραστικὸ φάρμακο τῆς ΣΕΛΛ «ΕΝΔΡΙΝΗ».
Ἀδελφοὶ Λαλέλη—Μυτιλήνη

MAS
Στὸ Γλέντι MAS
Στὸ Κέντρο MAS
Στὸ Πάρτυ MAS
Στὴν Ἐκδρομὴ MAS
Στὸ Ταξείδι MAS
ΠΑΝΤΟΥ ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΤΕ
ΤΟ ΟΥΖΟ MAS
ΠΡΟΙΟΝ
τῆς παλιᾶς, γνωστῆς σας μάρκας
Ι. ΜΑΤΘΑΙΟΥ
ΠΕΙΡΑ 60 ΕΤΩΝ

ΠΕΤΡΟΣ Μ. ΝΟΜΙΚΟΣ
ΘΗΡΑΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ
Τὰ νεόκτιστα Δ)Π
ΚΑΝΑΡΗΣ-ΚΑΡΑΪΣΚΑΚΗΣ ἐναλλάξ
Ἑκάστην ΚΥΡΙΑΚΗΝ 11 π. μ. διὰ ΚΑΣΤΡΟ Λήμνου
Ἑκάστην ΔΕΥΤΕΡΑΝ 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ
Ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2 μ. μ. διὰ ΧΙΟΝ—ΠΕΙΡΑΙΑ
Λέρον, Κάλυμνον, Κῶ, Ρόδον
Πρακτορεῖον ΑΔ)ΦΩΝ ΣΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ Τηλ. 2—89
Εἰσιτήρια ἐκδίδονται καὶ παρὰ τοῦ Πρακτορείου ΕΥΑΓ' ΕΛΟΥ ΠΟΛΥΜΙΑΔΟΥ — Τηλέφ. 2—89

ΟΡΦΕΥΣ ΣΗΜΕΡΑ Ο ΚΟΛΑΣΜΕΝΟΣ

ΕΛΒΗΜΑ
ΗΛΕΚΤΡΟΚΙΝΗΤΗΡΕΣ — ΗΛΕΚΤΡΟΓΕΝΝΗΤΡΙΑΙ
ΗΛΕΚΤΡΑΝΤΛΙΑΙ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΣΤΡ. ΠΑΝΑΓΙΣΒΑΣ

ΜΑΓΙΩ ΕΚΘΕΣΙΣ-ΕΚΠΛΗΞΙΣ ΣΤΟΥ ΣΟΥΓΙΟΛΤΖΗ